# Evaluation of a portable two－channel electroencephalogram monitoring system to analyze sleep stages 

KANEMURA Takashi ${ }^{1)}$ ，KADOTANI Hiroshi ${ }^{11}$ ，MATSUO Masahiro ${ }^{1)}$ ，MASUDA Fumi ${ }^{1{ }^{1)}}$ FUJIWARA Koichi ${ }^{2)}$ ，OHIRA Masako ${ }^{3)}$ ，YAMADA Naoto ${ }^{1)}$

# 携帯型 2 チャンネル脳波計を用いた睡眠段階解析の評侕 

加根村 隆 ${ }^{1)}$ ，角谷 寛 ${ }^{1)}$ ，松尾雅博 ${ }^{11}$ ，増田 史 ${ }^{1)}$藤原幸一 ${ }^{2)}$ ，大平雅子 ${ }^{3)}$ ，山田尚登 ${ }^{1)}$


#### Abstract

Objective：All－night polysomnography（PSG）is a useful tool for evaluating sleep quality．However，it requires subjects to sleep in an unfamiliar environment，which can influence sleep quality．Moreover，PSG is labor－intensive，time－ consuming，and expensive．We evaluated a portable two－channel electroencephalogram（EEG）monitoring system and compared the signals obtained from the device with those of simultaneously recorded full PSG．

Methods：Signals obtained from two－channel EEG were comparing with simultaneously recorded full PSG signals． Sleep stages were scored using the American Academy of Sleep Medicine Manual for Scoring Sleep 2007．The epoch－ by－epoch percent agreement and Cohen＇s kappa coefficient were used for agreement evaluation of sleep stage in both devices．

Results：The participants were healthy Japanese volunteers（mean（standard deviation）：age： 20.9 （1．8）years； seven women and nine men）．In epoch－by－epoch comparison，the average agreement and kappa value of sleep stages between two－channel EEG and PSG were 0.83 （ 0.04 ）and 0.75 （ 0.05 ），respectively．Kappa coefficients showed strong agreement for stage R（REM：rapid eye movement），stage W（wake），stage N3（non－REM：NREM 3），and stage N2 （NREM 2）（ $0.86(0.09), 0.76(0.12), 0.74(0.15)$ and $0.73(0.06)$ ，respectively）and weak agreement for stage N1（NREM 1）$(0.44(0.13))$ ．

Conclusion：These results demonstrate that two－channel EEG facilitates home sleep monitoring and exhibits acceptable agreement with PSG．Therefore，this tool may be suitable for use in epidemiological and intervention studies．


Key words：electroencephalogram，home monitoring，portable device，sleep，two－channel electroencephalography （脳波計，在宅計測，携帯型，睡眠， 2 チャンネル脳波計）

## Introduction

Evaluation of sleep quality using all－night polysomnography （PSG）requires subjects to sleep in a medical facility． However，sleeping in a different environment can influence sleep quality ${ }^{1-5)}$ ．Moreover，PSG is labor－intensive，time－ consuming，and expensive ${ }^{6}$ ．Actigraphy is a simple method for monitoring locomotor activity and can be used to estimate sleep／wake time，but it cannot assess sleep architecture and sleep staging ${ }^{7,8)}$ ．

Non－invasive long－term sleep monitoring at home or in nursing homes will become especially important in an aging society，as sleep changes occur with physical and mental disorders，and sleep disorders may affect health． Both physical and mental conditions significantly affect the quality of life of elderly subjects ${ }^{9)}$ ．Recent advances in electronic technologies and sensor interfaces have enabled a significant reduction in the size and weight of recording equipment，resulting the development of a small EEG unit with only a few EEG electrodes ${ }^{10,111}$ ．

[^0]睡眠
 Journal of Oral and Sleep Medicine

The objective of the present study was to validate the accuracy of a two-channel (2ch) EEG(ZA-9, Proassist, Ltd, Osaka, Japan) for sleep staging based on signals obtained from 2ch EEG by comparing its results with those of simultaneously recorded PSG, using the sleep staging criteria of the American Academy of Sleep Medicine (AASM) $2007{ }^{12)}$.

## Methods

## A. Participants

Twenty-two healthy students were recruited. All participants completed the following questionnaires: Epworth Sleepiness Scale (ESS) ${ }^{13,14)}$, Insomnia Severity Index (ISI) ${ }^{15.16)}$, and Patient Health Questionnaire (PHQ $-9)^{17.18)}$ on the day of PSG. The sleep stage signals as determined by PSG were compared with those simultaneously recorded by the 2ch EEG system. Sleep stages were manually scored using the American Academy of Sleep Medicine Manual for Scoring Sleep $2007{ }^{12)}$. This study protocol was approved by the ethics committee of Shiga University of Medical Science.

## B. Portable two-channel EEG monitoring system specifications

The portable ZA-9 EEG device (Proassist, Ltd, Osaka, Japan) consists of a receiver and a transmitter. The transmitter is $65 \mathrm{~mm}(\mathrm{~W}) \times 35 \mathrm{~mm}(\mathrm{H}) \times 14 \mathrm{~mm}(\mathrm{D})$, weighs 20 g , and is attached to the participant. The receiver is 35 $\mathrm{mm}(\mathrm{W}) \times 76 \mathrm{~mm}(\mathrm{H}) \times 27 \mathrm{~mm}(\mathrm{D})$, weighs 155 g (Figure 1), and is placed in the examination room.

Disposable electrodes (Figure 1) (Blue Sensor M: Ambu

A/S, Ballerup, Denmark) for channel 1 were placed 1 cm above and slightly lateral to the outer canthus of the left eye and right mastoid. Another two disposable electrodes, for channel 2 , were placed 1 cm below and slightly lateral to the outer canthus of the right eye as well as above the chin. The processing of the wave signal was as follows:

1. The analog wave signal was acquired by the transmitter.
2. The signal was sampled at 128 Hz with a band-pass filter at $0.5-40 \mathrm{~Hz}$ for channel 1 and $0.5-44 \mathrm{~Hz}$ for channel 2 in the transmitter.
3. Analog-to-digital translation was performed at 12 bits in the transmitter.
4. The obtained analogue signal was transmitted to the receiver at 2.4 GHz .
5. Data were stored in a European Data Format file on an SD card in the receiver.
Before scoring, we obtained two biological signals separated into four signals (an electroencephalogram with a $0.75-30 \mathrm{~Hz}$ band-pass filter and a left electrooculogram with a 10 Hz low-pass filter from channel 1 , a right electrooculogram with a 10 Hz filter, and a chin electromyogram with a $10-44 \mathrm{~Hz}$ band pass filter from channel 2) by frequency band.

## C. Overnight full PSG

A standard montage ${ }^{12)}$ was used for PSG recordings, including an electroencephalogram (EEG: C3/A2, C4/A1, O1/A2, O2/A1), electrooculogram (EOG: LOC/A2, ROC/ A1), chin electromyogram (chin EMG), left and right anterior tibialis electromyogram (leg EMG), electrocardiogram (ECG), recording of snoring, oronasal pressure


Figure1 The overview of 4 electrodes application and device including Transmitter and Receiver (ZA-9)

睡眼模 矢 学 Journal of Oral and Sleep Medicine
airflow，thoraco－abdominal effort，blood oxygen saturation （ $\mathrm{SpO}_{2}$ ，determined by pulse oximetry，and body position； Alice 5，Respironics，Inc．，Murrysville，PA，USA）．

## D．Scoring

After data acquisition，the data were analyzed by a researcher blinded to the data sources－data files from the ZA－9 were randomly renamed by another staff member so that experimenters were blinded and concealed to the score．The time of analysis was the time between lights－out and lights－on for both the PSG and the ZA－9．All data were scored manually by one scorer，using the American Academy of Sleep Medicine Manual for Scoring Sleep $2007{ }^{12)}$ ．The scoring software for the ZA－9 is SleepSign ver． 3.3 （Kissei Comtec，Nagano，Japan）．

## E．Statistical analysis

Categorical data are presented as proportions，and continuous data are presented as means and standard deviations（SD）or means and range．Pooled epoch－by－ epoch agreement between the 2ch EEG system and PSG was established for sleep stages by calculating percent agreement and Cohen＇s kappa coefficient ${ }^{19}$ ．A kappa value of $0.00-0.20$ is considered essentially no agreement， $0.21-$ 0.40 low agreement， $0.41-0.60$ moderate agreement， $0.61-$ 0.80 high agreement，and $0.81-1.00$ nearly perfect agreement ${ }^{20)}$ ．Over all agreement and each stage agreements（W，N1，N2，N3，R）were calculated as follows：
A．Over all agreement：
1．Classified each epoch by each sleep stage（＂W＂，＂N1＂， ＂N2＂，＂N3＂，＂R＂）into $5 \times 5$ cross table．
2．Total number of epochs were scored as same stage （＂W＂，＂N1＂，＂N2＂，＂N3＂，＂R＂）in both devices，was divided by total number of epochs．
B．Each stage agreement（＂W＂，＂N1＂，＂N2＂，＂N3＂，＂R＂）：
1． $5 \times 5$ cross table was modified to the $2 \times 2$（object stage and others）cross table．

2．Total number of epochs were scored as same stage （the object stage and others）in both devices，was divided by total number of epochs．
Statistical analyses were performed using SPSS for Windows release 15．0J（IBM，Armonk，NY）．

## Results

Participants were 12 men and 10 women．Their age （mean（SD：standard deviation））was 21 （1．7）years．Body mass index was 20.6 （ 1.9 ） $\mathrm{kg} / \mathrm{m}^{2}$ ．The average and range （min－max）of Epworth Sleepiness Scale（ESS），Insomnia Severity Index（ISI），and Patient Health Questionnaire （PHQ－9）were $10.1(6-16), 5.9(0-14)$ ，and $2.1(0-8)$ ， respectively．

Data from six of the 22 participants were excluded．We experienced technical difficulties with five datasets from the same ZA－9．Wave data from channel 1 had a very unstable baseline．Wave data baseline instability occurred suddenly and spread after a large electromyogram deflection．After replacing the device，this artifact did not appear on any channels．Therefore，we concluded that it was a technical difficulty related to this particular device． Data from one further participant was lost when the memory card came off the receiver when the participant turned over in bed．Thus，data from 16 participants（ 7 women， 9 men；age： 20.9 （1．8）years；body mass index： 20.7 （2．1） $\mathrm{kg} / \mathrm{m}^{2}$ ）were analyzed．
The wave forms from ZA－9 are shown in Figure 2A－E． Each wave form is recorded at $10 \mathrm{~mm} / \mathrm{sec}$ paper speed and $5 \mu \mathrm{~V} / \mathrm{mm}$ sensitivity．Each vertical line represents 1 s ． Four channels were used．The EEG＿1 and EOG＿1 signals were derived from the original channel 1 and EOG＿2 and EMG＿2 from the original channel 2 ．There was a $10-12 \mathrm{~Hz}$ continuous alpha wave on EEG＿1．The distribution of each wake and sleep stage is shown in Table 1．These parameters were very similar between PSG and ZA－9．
Other sleep variables determined by PSG were as follows：the average and range（minimum－maximum）of the arousal index（the total number of arousals per hour of sleep）was 8.8 （5．3－15．4），the apnea－hypopnea index（AHI： the total number of apnea and hypopnea occurrences per hour of sleep）was $0.3(0.0-0.9)$ ，the CT90（the cumulative time spent with $\mathrm{SpO}_{2}$ below $90 \%$ ）was $0.0(0.0-0.0)$ ，the lowest $\mathrm{SpO}_{2}$ was $93.4 \%$（ $90.0-97.0 \%$ ），and the periodic leg movement index（PLMI：periodic leg movements per hour of sleep）was 0.6 （ $0.0-2.0$ ）．
Epoch－by－epoch agreement and kappa values between ZA－9 and PSG for each stage are shown in Table 2. Individual agreement and kappa value（Figure 3）were 0.83 （ 0.04 ）and 0.75 （ 0.05 ），respectively．Kappa values showed strong agreement for stage R（REM：rapid eye movement）， stage W（wake），stage N3（non－REM：NREM 3），and stage N2（NREM 2）（ 0.86 （ 0.09 ）， 0.76 （ 0.12 ）， 0.74 （ 0.15 ），and 0.73 （0．06），respectively）and weak agreement for stage N1 （NREM 1）（0．44（0．13））．Nearly all the disagreement epochs for N 1 were scored W or N 2 ．The disagreement rates for N 1 on the PSG were $32.5 \%(328 / 1,009)$ for N 2 and $17.6 \%(178 / 1,009)$ for $W$ on the ZA－9．In addition，the disagreement rates for N 1 on the ZA－9 were $22.2 \%$ （173／779）for N2 and $21.1 \%$（ $164 / 779$ ）for W on the PSG．
Table 3 shows the pooled stage scoring results by epoch between PSG and ZA－9．The sensitivity of the ZA－9 for PSG staging was as follows： 0.77 for W， 0.42 for N1， 0.89 for


Figure 2 Representative raw wave forms obtained by two－channel electroencephalogram（ZA－9）
A，B，C，D，and E present samples of stage W（wake），R（rapid eye movement：REM），N1（non－REM：NREM1），N2（NREM2）， and N3（NREM3），respectively．The electroencephalogram（EEG），electrooculogram（EOG）＿1，EOG＿2，and electromyogram （EMG）are presented from the top to the bottom in each figure．
A：Stage W（wake）．There was a $10-12 \mathrm{~Hz}$ continuous alpha wave on EEG＿1．The chin EMG amplitude was slightly low．B： stage N1（NREM1）．The beginning and ending of epoch show alpha waves．Between the two alpha waves，low－voltage and mixed－ frequency and more than $50 \%$ are seen．C：stage N2（NREM2）．There are sleep spindles at $3-4 \mathrm{~s}$ ，middle，and $24-15 \mathrm{~s}$ in the epoch． A high voltage exceeding $200 \mu \mathrm{~V}$ is shown as a K－complex at the end of this epoch．D：Stage N3（NREM3）．High voltage waves exceed $20 \%$ of the epoch．The＂ 4 ＂in the middle of the epoch indicates stage 4 as per R \＆K criteria．E：Stage R（REM）．Rapid eyes movements are shown in both EOG channels．Commonly，the eye movements are in phase．The background of the EEG wave is relatively low．The high voltage in the EEG waves is misclassified as eye movement．Here，the derivation cable on the same channel is shown in the same color and the movements are shown in－phase and out－of－phase．

Table 1 The distribution of sleep stages $(n=16)$

| Devices | TIB（min） | SE（\％） | \％W | \％N1 | \％N2 | \％N3 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| PSG | $424(4.5)$ | $84.8(11.4)$ | $15.3(11.5)$ | $7.5(3.0)$ | $46.5(10.5)$ | $14.4(4.4)$ |
| ZA－9 | $424(4.5)$ | $86.7(10.2)$ | $13.3(10.3)$ | $5.8(3.4)$ | $49.6(9.7)$ | $14.6(6.7)$ |

TIB：Total in Bed，SE：Sleep Efficiency，\％：ratio to TIB．The values represent the average（standard deviation）．W：wake． N1：non－REM（NREM）1．N2：NREM2．N3：NREM3．

睡 眠 口 腔 医 学
Journal of Oral and Sleep Medicine

Table 2 Individual agreement and kappa value for each sleep stage by epochs（ $\mathrm{n}=16$ ）

| Variables |  | Over all | W | N 1 | N 2 | N 3 | R |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Agreement | average（SD） | $0.83(0.04)$ | $0.88(0.10)$ | $0.58(0.16)$ | $0.83(0.07)$ | $0.83(0.14)$ | $0.86(0.12)$ |
|  | Min－Max | $0.79-0.89$ | $0.71-1.00$ | $0.18-0.84$ | $0.68-0.95$ | $0.49-1.00$ | $0.47-1.00$ |
| K value | average（SD） | $0.75(0.05)$ | $0.76(0.12)$ | $0.44(0.13)$ | $0.73(0.06)$ | $0.74(0.15)$ | $0.86(0.09)$ |
|  | Min－Max | $0.67-0.84$ | $0.47-0.9$ | $0.18-0.62$ | $0.63-0.84$ | $0.38-0.89$ | $0.60-0.98$ |

Agreement $=$ Number of epochs，in which two－channel EEG and polysomnography scored the same sleep stage／Total number of epochs in the sleep stage defined by two－channel EEG．
SD：Standard deviation．W：wake．N1：NREM1．N2：NREM2．N3：NREM3．R：REM．


Figure 3 Scatter plots of Individual Agreements and $K$ values by epochs
Data from a single individual are given for the same epochs for both PSG and ZA－9．Each spot represents agreement and a K －value of one night＇s sleep scoring data．
Y－axis：Scale of agreement，X－axis：Scale of K－value．

Table 3 Pair－wise epoch－by－epoch agreement between polysomnography（PSG）and two－channel EEG（ZA－9）

|  | PSG |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
|  | Stages | W | N 1 | N 2 | N 3 | R | Total |
|  | W | $\mathbf{1 , 5 9 2}$ | 178 | 12 | 2 | 11 | 1,795 |
|  | N 1 | 164 | 421 | 173 | 0 | 21 | 779 |
|  | N 2 | 185 | 328 | $\mathbf{5 , 6 3 4}$ | 388 | 190 | 6,725 |
|  | N 3 | 24 | 15 | 348 | $\mathbf{1 , 5 6 2}$ | 0 | 1,949 |
|  | R | 98 | 67 | 142 | 0 | $\mathbf{2 , 0 0 1}$ | 2,308 |
|  | Total | 2,063 | 1,009 | 6,309 | 1,952 | 2,223 | 13,556 |

睡眼
相胵学
Journal of Oral and Sleep Medicine

Table 4 Classified main reason and the types for disagreement regarding of staging in epochs

|  | Number（\％） | Types |
| :--- | ---: | :---: |
| Carelessness | $85(36.0)$ | Human |
| High voltage EEG wave scoring | $47(19.9)$ | Device |
| Gap of time axis | $28(11.9)$ | Device |
| Artifact | $14(5.9)$ | Device |
| Mistake of share judgment | $12(5.1)$ | Human |
| Less spindles | $8(3.4)$ | Derivation |
| Overlooking $a$ wave | $8(3.4)$ | Human |
| Overlooking Spindle | $7(3.0)$ | Human |
| Influence of sleep stages scoring at the previous epoch | $5(2.1)$ | Scoring rules |
| Less Slow wave | $5(2.1)$ | Derivation |
| No rapid eyes movements | $5(2.1)$ | Derivation |
| Overlooking $\beta$ wave | $4(1.7)$ | Human |
| Overlooking K－Complex | $3(1.3)$ | Human |
| High voltage EEG wave scoring with EMG | $2(0.8)$ | Device |
| Unknown | $2(0.8)$ | Others |
| Less K－complex wave | $1(0.4)$ | Derivation |
| Total | $236(100.0)$ |  |

Table 5 Classification of the main reasons for disagreement on staging in epoch

| Types | Number（\％） |
| :---: | :---: |
| Human | 119 （ 50．4） |
| Device specification | 91 （ 38．6） |
| Derivation of channels | 19 （ 8．1） |
| Scoring rules | 5 （ 2．1） |
| Others | 2 （ 0．8） |
| Total | 236 （100．0） |

$\mathrm{N} 2,0.80$ for N 3 ，and 0.90 for R ．The positive－predictive value of ZA－9 for PSG staging was 0.89 for W， 0.54 for N1， 0.84 for $\mathrm{N} 2,0.80$ for N 3 ，and 0.87 for R ．

Out of 13,556 epochs， 2,346 epochs（ $17.3 \%$ ）were inconsistent between PSG and ZA－9 staging．We randomly selected 236 epochs out of these 2,346 epochs（ $10.1 \%$ ），and reviewed these epochs to clarify the causes of these discrepancies（Table 4）．Eighty－five（36．0\％）were ascribed to carelessness（human error）， 47 （19．9\％）to high voltage EEG wave scoring（scoring rules），and 28 （11．9\％）to gap of time axis（device）（Table 4）．We reclassified the main reasons in Table 5，and subsequently ascribed 119 （50．4\％） to human error， 91 （38．6\％）to device specification， 19 （8．1\％）to derivation of channels， 5 （2．1\％）to scoring rules， and two（ $0.8 \%$ ）to other reasons（Table 5）．

## Discussion

In this study，we compared 2ch EEG recordings with simultaneously recorded PSG in a sleep laboratory．The scoring results from the signals obtained from 2ch EEG agreed well with the manually scored PSG in sleep staging． Pooled sleep distribution is shown in Table 1．Sleep efficiency was slightly lower and the arousal index was slightly higher according to the PSG than according to the ZA－9．As participants slept in a different environment from their home，this was considered to reflect a first－night effect．The distribution of averages reported in previous research were based on data obtained over 2－7 nights ${ }^{21)}$ ． There were no significant differences in the distribution of stages（\％W，\％N1，\％N2，\％N3，\％R）between PSG and ZA－9 data．All variables（AHI，CT90，lowest $\mathrm{SpO}_{2}$ ，and PLMI） were within normal limits．
The overall rate of agreement and kappa values from individual and pooled data were very high；similarly，the agreement and kappa values from individual and pooled data for each stage，except N1，were very high．Sensitivity and positive－predictive values were high for each stage， except for N1（data not shown）．Previous studies ${ }^{22)}$ have shown that agreement of scoring for N1 is generally low and varies widely，because there is no significant waveform on the EEG that can be used to score stage N1．A higher distribution of scoring for N1 may have decreased the agreement and kappa values．The average，minimum，and maximum time spent in stage N 1 in this study were 33．0，

睡 眠 Journal on 腔 学 Journal of Oral and Sleep Medicine
16.5 ，and 57.0 min ，respectively．The correlation between kappa value and total time spent in stage N1 was -0.21 ． There was no correlation between lower kappa values and total time spent in stage N1 for cases with lower kappa values．The Kappa values were recalculated to compare the previous study ${ }^{11)}$ with 1ch EEG．The kappa values for ＂Overall＂，＂Wake＂，＂N1＋N2＂＂N3＂and＂Rem＂were 0．86，0．80， $0.75,0.77$ and 0．86．＂Wake＂were similar，but＂Overall＂， ＂N1＋N2＂and N3 were much higher．The reason why the kappa value in our study was high is thought as follows：In our study，1）The high voltage slow wave（eye movement waveform on EEG channel and K complex）can be classified to some degree by the use of the left and light eye movements and the elevation of chin electromyogram， 2）A difficult N 1 epochs to score and the N 2 epochs were made the same category，3）The distance of 2 electrodes for EEG derivation on channel 1 was longer（For N3），4）A large number＂ N 3 ＂were able to be detected enough on ZA－ 9．Also，ZA－9 has two channel，it is possible to diagnose Sleep related Bruxism to record masseter muscle EMG． However，when the number of recording channels increases，electrodes application may become inconvenient for the participants．

Ten percent of the all discordant epochs were reviewed． ＂Carelessness，＂＂High－voltage EEG wave scoring，＂and＂Gap of time axis＂were ranked as the top three of reasons for discrepant epochs．These epochs were then classified according to the type of main reason．Most were due to carelessness（human error），which reflects intra－rater variability．In previous studies ${ }^{23-26)}$ ，the agreement for ＂Wake＂，＂Rem＂，＂N2＂，＂N3＂，and＂N1＂was 0．68－0．89，0．78－ $0.94,0.79-0.90,0.69$ ，and $0.23-0.74$ respectively．Our intra－ rater variability was similar to the inter－rater variability in a previous paper ${ }^{27)}$ ．
There may be some causes of differences，in epoch－by－ epoch comparison between the ZA－9 and PSG．A number of＂High voltage EEG wave scoring＂and Gap of time axis may have contributed to the discrepancy．In the ZA－9，the EEG wave is obtained by a bipolar lead at the outer canthus of the left eye and the right mastoid．Eye movement can therefore easily contribute to the EEG，and may then be scored as a K－complex wave（the wave consist of bi－or tri－phasic sharp wave complex of 100－400 $\mu \mathrm{V}){ }^{27}$ ．An increase of chin EMG is admitted according to the generation of K－complex．When the waveform change can be confirmed，the agreement rate of EEG scoring may be improved．It is difficult to detect subtle changes in a chin EMG．The ZA－9 did not meet the AASM recommendation for EMG recoding．The EMG was
recorded with the ZA－9 in a low sampling frequency of 128 Hz with $5 \mu \mathrm{~V} /$ bit after filtered by high frequency filter （ 44 Hz ）．AASM recommended digital specifications of EMG for full－PSG as sampling rate of minimum 200 Hz and minimum digital resolution of 12 bits per sample and high band－pass filter of $100 \mathrm{~Hz}^{12)}$ ．The high amplitude slow EEG waves contributed by both EEG channels are commonly in－ phase，and eye movements are out－of－phase．The electrode cable for each channel is shown in the same color，which can lead to mistakes in placing electrodes．Filter settings and sampling rates may be modified to obtain better EMG waves．

The＂Gap of time：axis＂is a technical error and arises from the use of different clocks in the two devices．Before this validation，the change in the time axis was confirmed in the ZA－9．The discrepancy in the time axis was about $1-2 \mathrm{~s}$ and was clear．The internal time of PSG devices are adjusted by connection to the Internet at every study． However，the accuracy of the progress of time in the PSG device is unknown．It is difficult to keep the clocks of the two devices in sync for recording over a long period of time；this will remain a limitation for the validation of the two devices．
This study has some limitations．Participants were young healthy volunteers in a sleep laboratory．We have neither analyzed patients with sleep disorders nor performed home monitoring．PSG and ZA－9 data were analyzed by a single scorer．Further studies with simultaneously recordings of PSG and ZA－9 for sleep disorder patients and multicenter studies may be needed．

## Conclusions

The 2ch EEG exhibits acceptable agreement with PSG and may facilitate home sleep monitoring．Therefore，this tool may be useful for the epidemiological studies and intervention studies．

## Conflict of Interest

HK＇s laboratory is supported by donation from Philips Respironics GK，Takeda Pharmaceutical Company Limited， Sanofi K．K．，and TEIJIN Limited to Shiga university of Medical Science and that he is a member of the Advisory Board for MSD K．K．，Kyoto Industries Incubation Club and Sleepwell；doing collaboration work with TEIJIN Limited and Mizuno Corporation，Yamaha Corporation，Nippon Telegraph and Telephone Corporation，Sleepwell．TK，MM， FM，KF，MO and NY report no conflicts of interest．

睡眼腔 矢 学 Journal of Oral and Sleep Medicine

## Acknowledgements

We express gratitude to the participants and the stuffs in the Department of Psychiatry，Shiga University of Medical Science．This study was supported by a Grant－in－ Aid from the Japan Society for the Promotion of Science （grant no．26507006）and an Intramural Research Grant （26－2）for Neurological and Psychiatric Disorders from the National Center for Neurology and Psychiatry．The funding sources had no further role in study design；in the collection，analysis，and interpretation of data；in the writing of the report；or in the decision to submit the paper for publication．

## References

1）Agnew HW Jr，Webb WB，Williams RL．The first night effect：an EEG study of sleep．Psychophysiology．1966； 2（3）：263－266．
2）Webb WB，Friel J．Sleep stage and personality characteristics of＂natural＂long and short sleepers． Science．1971；171（3971）：587－588．
3）Whitman RM，Pierce CM，Mass JW，et al．The dreams of the experimental subject．J Nerv Ment Dis．1962； 134 （5）：431－439．
4）Rechtschaffen A，Verdone P．Amount of dreaming： Effect of incentive adaptation to laboratory and individual differences．Percept Mot Skills．1964；19：947－ 958.

5）Tamaki M，Matsuoka T，Nittono H，et al．Fast sleep spindle（ $13-15 \mathrm{~Hz}$ ）activity correlates with sleep－ dependent improvement in visuomotor performance． Sleep．2008； 31 （2）：204－211．
6）Levendowski DJ，Popovic D，Berka C，et al． Retrospective cross－validation of automated sleep staging using electroocular recording in patients with and without sleep disordered breathing．Int Arch Med． 2012；5（1）：21．doi：10．1186／1755－7682－5－21．
7）Morgenthaler T，Alessi C，Friedman L，et al．Standards of Practice Committee；American Academy of Sleep Medicine．Practice parameters for the use of actigraphy in the assessment of sleep and sleep disorders：an update for 2007．Sleep．2007；30（4）：519－ 529.

8）Kadotani H，Nakayama－Ashida Y，Nagai Y．Durability， safety，ease of use and reliability of a type－3 portable monitor and a sheet－style type－4 portable monitor． Sleep Biol Rhythms．2011；9（2）：86－94．
9）Nishino S．Futures in sleep research and medicine． Sleep Biological Rhythms．2014；12（4）：229－231．
10）Kelly JM，Strecker RE，Bianchi MT．Recent developments in home sleep－monitoring devices．ISRN Neurol．2012；2012：768794．doi：10．5402／2012／768794．
11）Yoshida M，Kashiwagi K，Kadotani H，et al．Validation of a portable single－channel EEG monitoring system．J

Oral Sleep Med．2015；1（2）：140－147．
12）Iber C，Ancoli－Israel S，Chesson AL，et al：The AASM manual for the scoring of sleep and associated events： Rules，terminology and technical specifications．1st ed， American Academy of Sleep Medicine，Westchester， IL， 2007.
13）Johns MW．A new method for measuring daytime sleepiness：the Epworth sleepiness scale．Sleep．1991； 14（6）：540－545．
14）Takegami M，Suzukamo Y，Wakita T，et al． Development of a Japanese version of the Epworth Sleepiness Scale（JESS）based on item response theory．Sleep Med．2009；10（5）：556－565．doi：10．1016／ j．sleep．2008．04．015．
15）Bastien CH，Vallières A，Morin CM．Validation of the Insomnia Severity Index as an outcome measure for insomnia research．Sleep Med．2001；2（4）：297－307．
16）Munezawa T，Morin CM，Inoue Y，et al．Development of the Japanese version of the Insomnia Severity Index （ISI－J）Jpn J Psychiatric Treat．2009；24（2）：219－225．
17）Kroenke K，Spitzer RL，Williams JB．The PHQ－9： validity of a brief depression severity measure．J Gen Intern Med．2001；16（9）：606－613．
18）Inagaki M，Ohtsuki T，Yonemoto N ，et al．Validity of the Patient Health Questionnaire（PHQ）－9 and PHQ－2 in general internal medicine primary care at a Japanese rural hospital：a cross－sectional study．Gen Hosp Psychiatry．2013； 35 （6）：592－597．doi：10．1016／j． genhosppsych．2013．08．001．
19）Cohen J．A coefficient of agreement for nominal scales． Educ Psychol Meas．1960；20（1）：37－46．doi：10．1177／001 316446002000104.

20）Landis JR，Koch GG．The measurement of observer agreement for categorical data．Biometrics．1977；33（1）： 159－174．
21）Azumi K．Adult sleep．In：Hand book of sleep medicine． Japanese Society of Sleep Research（Eds．），Asakura Publishing Co．，Ltd．，Tokyo，pp．28－34， 1994.
22）Kuwahara H，Uchimura N，Ogawa S，et al．Examination of problems in a sleep stage scoring with PSG commonness data．Rinsho Noha．2006；48（8）：485－492．
23）Norman RG1，Pal I，Stewart C，et al．Interobserver agreement among sleep scorers from different centers in a large dataset．Sleep．2000；23（7）：901－908．
24）Kim Y1，Kurachi M，Horita M，et al．Agreement of visual scoring of sleep stages among many laboratories in Japan：effect of a supplementary definition of slow wave on scoring of slow wave sleep．Jpn J Psychiatry Neurol．1993；47（1）：91－97．
25）Martin W，Johnson LC，Viglione SS，et al．Pattern recognition of EEG－EOG as a technique for all－night sleep stage scoring．Electroencephalogr Clin Neurophysiol．1972； 32 （4）：417－427．
26）Whitney CW1，Gottlieb DJ，Redline S，et al．Reliability of scoring respiratory disturbance indices and sleep staging．Sleep．1998； 21 （7）：749－757．
27）Silber MH，Ancoli－Israel S，Bonnet MH，et al．The visual scoring of sleep in adults．J Clin Sleep Med．2007； 3（2）：121－131．


[^0]:    ${ }^{1)}$ Department of Psychiatry，Shiga University of Medical Science，Shiga，Japan（滋賀医科大学精神医学講座）
    ${ }^{2)}$ Human Systems Laboratory Dept．of Systems Science，Kyoto University，Kyoto，Japan（京都大学大学院情報学研究科システム科学専攻）
    ${ }^{3)}$ Faculty of Education，Shiga University，Shiga，Japan（滋賀大学教育学部）

